

PETIT DÉJEUNER SERVI JUSQU'À 10 H 30
AUTRES PLATS DU MENU SERVIS DÈS 10 H 30

PETIT DÉJEUNER

Servi avec toast texan

ŒUFS ET CROQUETTES*

2 œufs à votre goût, bacon fumé, saucisse fumée, oignons verts alléchants

OMELETTE DU FUMOIR

bacon fumé, parures BBQ fumées, croquettes de pommes de terre au parmesan, mélange de fromages, oignons grillés, tomate

SANDWICH BLT MATINAL*

œuf au plat, laitue, tomate, bacon fumé, croquettes de pommes de terre au parmesan, cheddar

GAUFRE ET FRUITS

servie avec bacon ou saucisse, sirop d'érable chaud

HACHIS EN POÊLE EN FONTE*

œuf au plat, parures BBQ, oignons grillés, croquettes de pommes de terre au parmesan, cheddar

EN-CAS

CROUSTILLES OLÉ OLÉ

parure BBQ, oignons verts, aioli aux oignons verts

FRITES PORK & PICKLES

fromage bleu BBQ fondant

POUTINE À LA POINTE DE POITRINE

pointe de poitrine fumée maison, fromage en grains et sauce

AILES FUMÉES DE LA MAISON

sauce piquante de la maison, fondue au fromage bleu BBQ

PLAT PORK & PICKLE PRÉFÉRÉ

TAXES ET SERVICE EN SUS

SOUPE ET SALADES

salades servies avec petit pain de maïs maison et beurre au miel fouetté

SOUPE POULET RÔTI ET NOUILLES

bouillon maison, poulet rôti, fines herbes

SALADE COBB GASTRONOMIQUE

poulet fumé, mesclun, bacon fumé, cheddar fermier, oignon rouge, tomate, vinaigrette au maïs grillé et aux oignons verts, aioli à l'avocat

SALADE AU SAUMON DE L'ATLANTIQUE FUMÉ

saumon de l'Atlantique, mesclun, avocat, oignons rouges, câpres frites, croûtons, jus de citron et huile d'olive extra-vierge

SANDWICHES

plats servis avec frites au persil et au parmesan, et un cornichon maison substitut : frites au cheddar

POINTE DE POITRINE DE BŒUF FUMÉE

cheddar fermier, sauce gastronomique, salade de chou classique, baguette grillée

POITRINE DE DINDE AU PAPRIKA FUMÉ

bacon fumé, laitue, beurre d'avocat épicé, toast épais

SANDWICH AU PORC EFFILOCHÉ

sauce BBQ, cornichons tranchés, salade de chou classique, oignons émincés

BURGER AU BŒUF ANGUS*

bacon fumé, cheddar fermier, laitue, tomate, petit pain brioché grillé

SMOKED MEAT À LA MONTRÉLAISE

pile gigantesque sur pain de seigle, moutarde

HOT-DOG GASTRONOMIQUE

saucisse toute bœuf, oignons grillés, fromage à la crème fondu, baguette grillée

FRITES AU CHEDDAR
SALADE DE CHOU

CROQUETTES DE POMMES DE TERRE AU PARMESAN
PAIN DE MAÏS
FÈVES AU LARD

BBQ

plats servis avec frites au persil et au parmesan, salade de chou, pain de maïs et beurre au miel fouetté substitut : frites au cheddar

CÔTES LEVÉES DE PORC FUMÉES

Épices à frotter ou marinade.

Demi-côte Côte entière

DEMI-CÔTE DE PORC FUMÉE ET QUART DE POULET BBQ

découpé à la main et servi sur pain blanc, avec sauce BBQ gastronomique

ASSIETTE DEMI-CÔTE DE PORC FUMÉE, POINTE DE POITRINE DE BŒUF ET SAUCISSE FUMÉE

DEMI-POULET BBQ FUMÉ

POINTE DE POITRINE DE BŒUF FUMÉE

découpée à la main et servie sur pain blanc, avec sauce BBQ gastronomique

POITRINE DE DINDE BBQ AU PAPRIKA FUMÉ

découpée à la main et servie sur pain blanc

ASSIETTE DE SAUCISSE FUMÉE

tranchée et enrobée de sauce gastronomique, servie sur pain blanc

PLATS DE LA MAISON

servis avec petit pain de maïs maison et beurre au miel fouetté

MORUE ET FRITES

aioli citronné et épicé, salade de chou classique, frites au persil et au parmesan

MACARONI AU FROMAGE OLÉ OLÉ

parures BBQ, oignons verts et chapelure maison

PETIT DÉJEUNER ENFANTS

Servi avec un jus

GAUFRES

ŒUF MATINAL

ENFANTS

plats servis avec une boisson et un biscuit

SANDWICH AU FROMAGE FONDANT

MACARONI AU FROMAGE

HOT-DOG

NOUS CUISINONS AVEC DU VIN.
NOUS EN AJOUTONS MÊME
PARFOIS À NOS PLATS.

- W.C. FIELDS

DOUCEURS

GAUFRE DÉLICIEUSE

garnie de crème glacée et d'un filet de caramel

SANDWICHES À LA CRÈME GLACÉE

biscuits aux grains de chocolat fraîchement sortis du four, crème glacée à la vanille, sucre glace et sauce caramel

BISCUITS AUX GRAINS DE CHOCOLAT

3 biscuits fraîchement sortis du four... EXQUIS !

ACCOMPAGNEMENTS

* Ce plat peut être préparé sur commande.
MISE EN GARDE : La consommation de viande, de volaille, de fruits de mer ou d'œufs crus ou insuffisamment cuits peut augmenter les risques de maladie d'origine alimentaire, surtout chez les personnes présentant certains troubles de santé. Cet établissement peut utiliser du blé, des œufs, du soja, des produits laitiers, des arachides, des noix et des fruits de mer. Veuillez faire part au directeur de service de toute préoccupation concernant les risques d'allergie.

BIÈRES PRESSION BREWS ON TAP

Verre de 14 oz — Verre de 20 oz
14 oz glass - 20 oz pint

COORS LIGHT - COLORADO, ÉTATS-UNIS/USA 4,2 % ALC./VOL. - ABV

Cette bière au goût vif et rafraîchissant rappelle la fraîcheur des Rocheuses.

Crisp. Clean. Refreshing. Simply tap the rockies.

MOLSON CANADIAN - CANADA 5,0 % ALC./VOL. - ABV

Faite d'eau canadienne et d'orge des Prairies, cette bière ne contient aucun agent de conservation et révèle un goût vif et rafraîchissant à l'image de son pays d'origine.

Canadian water, prairie barley, and no preservatives. The result is a beer as clean, crisp and fresh as the country it comes from.

STELLA ARTOIS - LEUVEN, BELGIQUE/BELGIUM 5,2 % ALC./VOL. - ABV

Très claire et effervescente à souhait, cette bière possède un goût légèrement citronné, sucré et malté, mais elle ne révèle qu'une très subtile amertume houblonnée.

Super bright with great carbonation. A bit lemony. Slightly Sweet and malty taste. Very little hop bitterness.

GOOSE ISLAND IPA - CHICAGO, ILLINOIS 5,9 % ALC./VOL. - ABV

Parfaite pour les amateurs de houblon, cette bière possède un arôme fruité équilibré par son goût de malt sec et sa longue finale houblonnée.

A hop lover's dream with a fruity aroma, set off by a dry malt middle, and long hop finish.

BRASSEURS DU MONDE — GAMME SYMPATHIQUE - QUÉBEC, CANADA

Dégustez une bière en rotation, fabriquée par une brasserie aux multiples talents.

Envie d'une blonde rafraîchissante ou d'une stout bien corsée inspirée de nos traditions irlandaises ? Demandez à votre serveur quelle est la sélection du jour.

Enjoy a rotational tap from a brewery that does everything. From a thirst-quenching blonde to a robust stout inspired by Irish traditions. Ask your server what's pouring today.

BEAU'S LUG TREAD LAGERED ALE - VANKLEEK HILL, ONTARIO 5,2 % ALC./VOL. - ABV

Révélant des saveurs maltées et houblonnées, des notes subtiles de fruits et une finale vive persistante, cette bière marie à merveille le bon goût d'un biscuit Graham à des arômes de foin fraîchement coupé.

Displays interwoven malt and hop flavors, subtle fruit notes, and a crisp, lingering finish. A satisfying Graham cracker malt character mingles beautifully with notes of freshly cut hay.

BIÈRES CREEMORE SPRINGS EN ROTATION - CREEMORE, ONTARIO

Cette toute petite brasserie qui a du mordant concocte des bières offertes en rotation toute l'année, inspirées de styles européens traditionnels. Demandez à votre serveur quelle est la sélection du jour.

Big taste from a tiny place. Year round rotational flavours all inspired by traditional European brewing. Ask your server what's pouring today.

STOUT À L'AVOINE ST-AMBROISE - QUÉBEC, CANADA 5,0 % ALC./VOL. - ABV

Dès la première gorgée, vous ne pourrez plus vous passer de cette bière riche aux notes d'espresso et de chocolat. Son épais collet crémeux est agrémenté d'un soupçon de moka

You'll fall in love with your first sip of this rich brew punctuated by espresso and chocolate notes, topped with a thick, creamy head with just a hint of mocha.

SÉLECTION DE BIÈRES À DÉGUSTER INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE SERVEUR
SAMPLE FLIGHTS AVAILABLE ASK YOUR SERVER

BIÈRES DE SPÉCIALITÉ EN BOUTEILLE SPECIALTY BOTTLES

BIÈRE TRAPPISTE ORVAL - BRASSERIE D'ORVAL S.A., BELGIQUE/
BELGIUM 6,2 % ALC./VOL. - ABV

De couleur ambrée claire à cuivrée, cette bière au collet généreux révèle un arôme légèrement fruité et floral. Présentant une belle effervescence, elle vous laissera une sensation agréable en bouche pendant des jours.

Pours a light amber to copper colour with a rich pillow-like head. The aroma flavour is slightly fruity with a bit of floral notes. The carbonation is wonderful and will dance in your glass and on your palate for days.

DELIRIUM TREMENS - BROUWERIJ HUYGHE, MELLE, BELGIQUE/
BELGIUM 8,5 % ALC./VOL. - ABV 750ml

Cette bière belge forte est chaudement recommandée à tous ceux qui désirent goûter à une boisson amusante, fruitée et très savoureuse qui sort de l'ordinaire.

Highly recommended Belgian strong ale for anyone who is looking to try something fun, fruity, full-flavoured and a bit different.

UNIBROUE — BLANCHE DE CHAMBLY - CHAMBLY, QUÉBEC
5,0 % ALC./VOL. - ABV

Présentant un subtil bouquet d'épices, d'agrumes, de pain au levain, de coriandre et de girofle, cette bière révèle un goût de blé délicatement agrémenté de notes d'épices et d'agrumes rappelant l'orange et le citron

The aroma is a subtle bouquet of spice, citrus notes, aromas of yeast breads, coriander, and cloves. Wheat and subtle spices blanketed in citrus flavours reminiscent of orange and lemon.

ST. BERNARDUS ABT 12 - BROUWERIJ ST. BERNARDUS, WATOU,
BELGIQUE/BELGIUM 10,5 % ALC./VOL. - ABV

De couleur presque ébène, cette bière d'abbaye traditionnelle est brassée selon le style classique des moines trappistes belges. Douce, crémeuse et corsée, elle présente une texture très riche presque huileuse et un caractère très affirmé, comme un cognac à la noix de coco réconfortant.

A traditional abbey ale brewed in the classic style of Belgium's Trappist Monks. It is almost ebony in colour, smooth, creamy and full bodied with big richness of texture that is almost oily and very assertive, like a warming coconut brandy.

UNIBROUE — LA FIN DU MONDE - CHAMBLY, QUÉBEC
9,0 % ALC./VOL. - ABV

Présentant un bouquet floral et des arômes de miel, d'épices, de coriandre, de malt et d'alcool, cette bière au léger goût de levure possède une bouche complexe aux notes de malt, de fruits et d'épices suivie d'une douce finale sèche.

Floral bouquet, aromas of honey, spice, coriander, malt, and alcohol. Mildly yeasty with a complex palate of malt, fruit and spice notes followed by a smooth, dry finish.

KRONENBOURG 1664 - COLORADO, ÉTATS-UNIS/USA
5,6 % ALC./VOL. - ABV

Caractérisée par son goût raffiné, cette lager présente une riche histoire. Ses reflets dorés et son amertume délicate découlent de la sélection des meilleurs houblons. Son goût intense est dominé par le houblon et le malt ainsi que des notes d'agrumes, de réglisse et de citron confit.

Lager with a noble history, characterized by its fine taste. Its golden hues and delicate bitterness come from selecting the best hops. Its aroma and sustained intensity. Dominance of hop and malt aromas. Citrus aroma. Licorice and crystallized lemon.

DUCHESSE DE BOURGOGNE - BROUWERIJ VERHAEGHE,
BELGIQUE/BELGIUM 6,2 % ALC./VOL. - ABV

Cette bière de fermentation mixte douce et fruitée révèle un arrière-goût rafraîchissant et agréable en bouche. Brassée avec des malts torréfiés et des houblons peu amers, elle est vieillie en fûts de chêne après sa fermentation principale.

An ale of mixed fermentation. It is a sweet-fruity ale with a pleasant fresh aftertaste. This ale is brewed with roasted malts and with hops with a low bitterness. The main lager fermentation happens later as it matures in oak barrels.

BIÈRE DE BLÉ À L'ABRICOT ST-AMBROISE - QUÉBEC, CANADA
5,0 % ALC./VOL. - ABV

Une saveur naturelle d'abricot est mariée à l'orge et aux blés maltés pour donner à cette bière son délicieux goût unique, subtilement sucré. Un choix naturel et rafraîchissant pour les palais aventureux qui apprécient la bière légère réinventée.

Natural apricot flavour is married to barley and wheat malts to give St-Ambroise Apricot Wheat Ale its uniquely delicious, subtly sweet taste. A natural, delightfully refreshing choice for adventurous palates that appreciate a light ale with a playful twist.

**POUR RECONNAÎTRE UNE BIÈRE DE QUALITÉ,
UNE GORGÉE SUFFIT. POUR S'EN ASSURER,
IL VAUT MIEUX CONTINUER DE LA BOIRE.**

A FINE BEER MAY BE JUDGED WITH ONLY ONE SIP,
BUT IT'S BETTER TO BE THOROUGHLY SURE.

- PROVERBE TCHÈQUE/CZECH PROVERB

L'INFUSÉE — BIÈRE BLANCHE AUX TROIS THÉS -
QUÉBEC, CANADA 4,5 % ALC./VOL. - ABV

Mélange inattendu de bière et de thé ! Dans le mariage heureux de ces deux boissons, le thé exhale un parfum si agréable qu'il en est l'aromate principal. Cette bière comprend toujours une variété de thé vert, réputé pour ses propriétés antioxydantes.

An explosion of unexpected awesome! A blend of tea that gives off such a pleasant aroma and is the main flavouring herb, always includes green tea for its powerful antioxydant properties.

L'ÉCURIEUX — BIÈRE BRUNE AU MIEL ET AUX NOISETTES -
QUÉBEC, CANADA 5,9 % ALC./VOL. - ABV

Avec ses saveurs maltées et son goût de noisettes grillées, cette bière s'inspire des traditions du nord-est de l'Angleterre, mais sa robe foncée et ses saveurs quelque peu sucrées font un clin d'œil aux versions du sud. L'Écurieux piquera certainement votre curiosité.

Its malty and toasted hazelnut flavours are inspired by the traditions of north-eastern England, while its dark colour and somewhat sweet flavour pay tribute to southern versions. L'Écurieux will certainly quench your curiosity.

LA BIÈRE EST LA PREUVE QUE DIEU NOUS AIME ET QU'IL VEUT QUE NOUS SOYONS HEUREUX.

BEER IS PROOF THAT GOD LOVES US AND WANTS US TO BE HAPPY.

- BENJAMIN FRANKLIN

AUTRES BIÈRES EN BOUTEILLE

ADDITIONAL BOTTLES

BUDWEISER, BUD LIGHT, CORONA EXTRA, MOLSON CANADIAN 67, MOLSON DRY, MOLSON EXPORT, BECK'S NON-ALCOHOLIC / BECK'S SANS ALCOOL, RICKARD'S RED, SAMUEL ADAMS BOSTON LAGER, CARLSBERG

GRANDES BOUTEILLES

LARGE FORMAT BOTTLES

GOOSE ISLAND SOFIE

CHICAGO, ILLINOIS 6,5 % ALC./VOL. - ABV

Cette bière belge effervescente de style artisanal est vieillie dans des barils de vin avec une abondance de zeste d'orange prélevé la main. Les notes épicées de poivre blanc contrastent avec l'acidité des saveurs d'agrumes. Légère et rafraîchissante, la finale aux accents de vanille crémeuse séduira les amateurs de champagne.

Sparkling Belgian-style farmhouse ale is wine-barrel aged with an abundance of hand-zested orange peel. Spicy white pepper notes contrast the citrus tartness. The light, refreshing, creamy vanilla finish will excite those fond of Champagne.

BEAU'S GOLDEN VOX

VANKLEEK HILL, ONTARIO 6,0 % ALC./VOL. - ABV

Les notes légèrement maltées de la bière sont équilibrées par le caractère d'agrumes et de pin que lui confère le houblon. Son goût poivré provenant du malt de seigle s'accorde avec son côté chaleureux et délicatement grillé attribuable à son vieillissement sur du chêne imbibé de rye.

Smooth malty notes are kept in balance by the citrus & slight pine hop character. Peppery undertones derived from the rye malt harmonize with gentle warmth and subtle toastiness from light aging on rye-whiskey-soaked oak.

VINS WINES

6 oz / 9 oz / Bouteille
6 oz. / 9 oz. / Bottle

BLANC WHITE

BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD
Chardonnay

HANWOOD ESTATE
Riesling

JACKSON-TRIGGS
Sauvignon Blanc

R. H. PHILLIPS
Chardonnay

RUFFINO LUMINA
Pinot Grigio

SOUTHBROOK
Cabernet Franc, Rose

ROUGE RED

BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD
Pinot Noir

CAMPO VIEJO TEMPRANILLO

JACKSON-TRIGGS RESERVE SELECT
Merlot

JACOB'S CREEK
Shiraz Cabernet

RUFFINO
Chianti DOCG

THE DREAMING TREE CRUSH

SPIRITUEUX SPIRITS

VODKA

1769 Distillerie Mvodka /1769 Distillery MVodka, Grey Goose, Absolut, Absolut Citron, Ketel One, Ketel One Oranje, Hangar One, Tito's Handmade Vodka, Helix, Polar Ice

RHUM / RUM

Bacardi Superior, Captain Morgan, Malibu, Havana Club Reserva, Havana Club Reserva Blanco, Lamb's White

BOURBON ET WHISKEY

Knob Creek Rye, Woodford Reserve, Crown Royal, Jack Daniel's, Jameson Irish Whiskey, Fireball, Maker's Mark, Wisers's Deluxe, Ballantine's

GIN

Hendrick's, Tanqueray, Bombay Sapphire, Beefeater's

COCKTAILS

COCKTAILS

THÉ GLACÉ AUX BAIES ÉMÉCHÉ

DRUNKEN BERRY ICED TEA

Vodka Firefly Sweet Tea, thé glacé fraîchement infusé, jus de citron frais, sirop simple, le tout secoué au shaker et garni de cerises alcoolisées

Firefly sweet tea vodka, fresh brewed ice tea, fresh lemon, simple syrup, shaken and topped with drunken berries

BLOODY CAESAR ABSOLUT

ABSOLUT CAESAR

Vodka Absolut, sauce piquante, sauce Worcestershire, assaisonnement maison, jus clamato

Absolut vodka, hot sauce, Worcestershire sauce, house seasoning, clamato

CANADIAN MULE

1769 distillerie mvodka, bière de gingembre Gosling's, jus de lime fraîche, gingembre confit

1769 Distillery MVodka, Gosling's ginger beer, fresh lime juice, candied ginger

MARGARITA À LA PASTÈQUE

WATERMELON MARGARITA

Jus de pastèque, téquila 1800 Silver, liqueur Agavero Orange, nectar d'agave, jus de lime fraîche, dé de pastèque

Watermelon juice, 1800 Silver Tequila agavero orange, agave nectar, fresh lime juice, watermelon cube

NOUS CUISINONS AVEC DU VIN.
NOUS EN AJOUTONS MÊME
PARFOIS À NOS PLATS.

WE COOK WITH WINE. SOMETIMES
WE EVEN ADD IT TO THE FOOD.

- W.C. FIELDS

TÉQUILA / TEQUILA

Patrón Silver, 1800 Silver, 1800 Reposado, Olmeca Tequila

SCOTCH

Glenlivet 12, Johnnie Walker Black Label, Chivas Regal

COGNAC ET DIGESTIFS / COGNAC & LIQUEURS

Hennessy VS, Grand Marnier, Agavero Orange Liqueur, Baileys, Chambord, Kahlúa, Martini & Rossi, St. Germain, Southern Comfort, Amaretto, Disaronno, Meagher's